

Une journée fatigant pour Docteur Santé

Voici Docteur Santé. Elle dort.	This is Dr Santé. She is asleep.
À six heures du matin, le réveil sonne.	At six o'clock, her alarm clock rings.
Elle se lève. Elle est fatiguée.	She gets up. She is tired.
Elle prend une douche	She takes a shower.
Mais elle est toujours fatiguée.	But she is still tired.
Puis, elle mange son petit déjeuner, mais elle est toujours fatiguée.	Next, she eats her breakfast, but she is still tired.
Madame Santé est médecin.	Madame Santé is a doctor.
À huit heures, elle arrive au cabinet médical.	At eight o'clock, she arrives at the surgery.
Aujourd'hui, il y a beaucoup de gens malades.	Today, there are lots of patients waiting.
Voici Antoine. Il est malade.	This is Antoine. He's poorly.
"Qu'est-ce qui ne va pas, Antoine ?"	"What's the matter Antoine?"
"J'ai mal à la tête."	"I've got a headache."
"Prends ce médicament. Ça ira mieux."	"Take this medicine; you will feel better."
"Merci Madame !"	"Thank you Doctor!"
Voici Mélissa. Elle est malade.	This is Mélissa. She's poorly.
"Qu'est-ce qui ne va pas, Mélissa ?"	"What's the matter Mélissa?"
"J'ai mal au pouce."	"I've got a sore thumb."
"Prends ce médicament. Ça ira mieux."	"Take this medicine; you will feel better."
"Merci Madame !"	"Thank you Doctor!"
Il y a toujours beaucoup de gens malades.	There are still lots of patients waiting.
Voici Bernadette-Sophie. Elle est malade.	This is Bernadette-Sophie. She's poorly.
"Qu'est-ce qui ne va pas, Bernadette-Sophie ?"	"What's the matter Bernadette-Sophie?"
"J'ai mal aux dents."	"I've got toothache."
"Prends ce médicament. Ça ira mieux."	"Take this medicine; you will feel better."
"Merci Madame !"	"Thank you Doctor!"
Voici Xavier. Il est malade.	This is Xavier. He's poorly.
"Qu'est-ce qui ne va pas, Xavier ?"	"What's the matter Xavier?"
"J'ai mal au genou."	"I've got a sore knee."
"Voilà. Ça ira mieux."	"There you are; you'll feel better."
"Merci Madame !"	"Thank you Doctor!"
Il y a toujours beaucoup de gens malades.	There are still lots of patients waiting.
À dix heures et demie, Docteur Santé boit un grand café, mais elle est toujours fatiguée.	At ten-thirty am, Doctor Santé has a large cup of coffee, but she is still tired.
La journée continue...	The day goes on...
"Je m'appelle Marius. J'ai mal à la gorge."	"My name is Mariusz. I've got a sore throat."
"Je m'appelle Zizu. J'ai mal à l'oreille."	"My name is Zizu. I've got ear ache."
"Je m'appelle Pilou. J'ai mal au coeur."	"My name is Pilou. I feel sick."
"Je m'appelle Joséphine. J'ai mal au ventre."	"My name is Joséphine. I've got tummy ache."
Pauvre Docteur Santé ! Elle veut dormir.	Poor Dr Santé! She wants to go to sleep.
Finalement, les derniers gens arrivent.	Finally, here come the last people.
"Bonjour, assieds-toi. Et qu'est-ce qui ne va pas ?"	"Hello, sit down. And what's the matter with you?"
"Rien. Je ne suis pas malade."	"Nothing. I'm not sick."
"Mais, si tu n'es pas malade, pourquoi es-tu ici ?"	"But, if you're not sick, why are you here?"
"C'est moi, maman : Nicolas. Papa et moi sommes ici pour te ramener à la maison !"	"It's me mummy: Nicholas. Daddy and I have come to take you home!"
"Génial ! Je suis très fatiguée ; allons-y !"	"Brilliant! I'm really tired; let's go!"
"Tu as passé une bonne journée maman ?...Maman ?"	"Have you had a good day mummy?...Mummy?"